

10.3.2017

A8-0060/29

Poprawka 29
Beatrix von Storch
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
Wytyczne dotyczące budżetu na rok 2018 – sekcja III
2016/2323(BUD)

Projekt rezolucji
Ustęp 30 a (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

30a. utrzymuje, odnośnie do planowania i wykonania budżetu UE na rok 2018, że przy wdrażaniu określonych klauzul dotyczących zakazu stosowania nacisku lub przymusu w dziedzinie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego oraz kwestii aborcji, uzgodnionych podczas Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju w Kairze, a także prawnie wiążących międzynarodowych instrumentów praw człowieka, dorobku wspólnotowego oraz kompetencji politycznych Unii w tym zakresie, fundusze z budżetu Unii nie mogą być przyznane ani pomoc unijna nie może być udzielona żadnemu organowi, organizacji lub programowi, które wspierają jakiegokolwiek działania lub uczestniczą w prowadzeniu jakichkolwiek działań, w ramach których dochodzi do naruszania praw człowieka, takich jak wymuszona aborcja, przymusowa sterylizacja kobiet i mężczyzn, określanie płci płodu w celu dokonania selekcji prenatalnej lub dzieciobójstwa oraz macierzyństwo zastępcze;

Or. en

AM\1119834PL.docx

PE598.533v01-00

10.3.2017

A8-0060/30

Poprawka 30
Beatrix von Storch
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
Wytyczne dotyczące budżetu na rok 2018 – sekcja III
2016/2323(BUD)

Projekt rezolucji
Ustęp 30 b (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

30b. wzywa instytucje UE, aby w pełni przestrzegały, przy planowaniu i wykonaniu budżetu na 2018 r., zastrzeżeń dotyczących praw w zakresie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego, aborcji, macierzyństwa zastępczego oraz definicji małżeństwa i rodziny, w formie zgłoszonej przez rządy krajowe w odnośnych traktatach, konwencjach i programach międzynarodowych;

Or. en

10.3.2017

A8-0060/31

Poprawka 31
Beatrix von Storch
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
Wytyczne dotyczące budżetu na rok 2018 – sekcja III
2016/2323(BUD)

Projekt rezolucji
Ustęp 30 c (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

30c. zwraca się do instytucji UE o pełne przestrzeganie, przy planowaniu i wykonaniu budżetu na 2018 r., ust. 8.25 programu działania Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju, który stanowi: „Aborcja nie powinna być w żadnym wypadku promowana jako metoda planowania rodziny. (...) Zapobieganie niechcianym ciążom musi zawsze być najwyższym priorytetem i należy dolożyć wszelkich starań, aby wyeliminować potrzebę aborcji. Kobiety, które zajądą w niechcianą ciążę, powinny mieć dostęp do rzetelnych informacji oraz zaangażowanego doradztwa. Wszelkie środki lub zmiany dotyczące aborcji w zakresie systemu opieki zdrowotnej mogą być ustalone jedynie na szczeblu krajowym lub lokalnym zgodnie z krajową procedurą ustawodawczą”.

Or. en

10.3.2017

A8-0060/32

Poprawka 32
Beatrix von Storch
w imieniu grupy EFDD

Sprawozdanie

A8-0060/2017

Siegfried Mureşan
Wytyczne dotyczące budżetu na rok 2018 – sekcja III
2016/2323(BUD)

Projekt rezolucji
Ustęp 30 d (nowy)

Projekt rezolucji

Poprawka

30d. utrzymuje, że przy planowaniu i wykonaniu budżetu na 2018 r. Unia musi przestrzegać art. 4 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej, który stanowi: „Unia szanuje równość Państw Członkowskich wobec Traktatów, jak również ich tożsamość narodową, nierozzerwalnie związaną z ich podstawowymi strukturami politycznymi i konstytucyjnymi, w tym w odniesieniu do samorządu regionalnego i lokalnego. Szanuje podstawowe funkcje państwa, zwłaszcza funkcje mające na celu zapewnienie jego integralności terytorialnej, utrzymanie porządku publicznego oraz ochronę bezpieczeństwa narodowego. W szczególności bezpieczeństwo narodowe pozostaje w zakresie wyłącznej odpowiedzialności każdego Państwa Członkowskiego.”

Or. en